

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 542400

GASTRO-COOL | Minibar freezer - 51 liters - with 1 glass door - silver



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Minibar Freezer 51 Liters with 1 Glass Door - Silver

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Minibar Freezer. This product is designed for efficient storage and display of beverages and snacks while maintaining a stylish appearance. Please read this manual thoroughly to ensure proper use and maintenance.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the unit is connected to an electrical outlet that matches the rated voltage. Avoid overloading outlets.
- **Placement:** Install the freezer in a dry, well-ventilated area away from direct sunlight and moisture sources.
- **Child Safety:** Keep this appliance out of reach of children and ensure that they do not play with it.
- **Operation:** Do not use the appliance if it is damaged. Regularly inspect the cord for signs of wear or damage.
- **Cleaning:** Unplug the unit before cleaning to prevent electric shock. Use non-abrasive cleaners to avoid damaging surfaces.
- **Emergency:** In case of overheating, unusual noises, or malfunctions, unplug the appliance immediately and contact customer service.

3. Product Overview and Specifications

- **Product Name:** GGM Gastro Minibar Freezer
- **Model:** 542400
- **Capacity:** 51 liters
- **Dimensions:** 490 mm (W) x 438 mm (D) x 850 mm (H)
- **Temperature Range:** -18°C to -22°C
- **Power Supply:** 220-240V/50Hz
- **Energy Efficiency Class:** A+
- **Weight:** 30 kg
- **Cooling System:** Static
- **Exterior Finish:** Silver with glass door
- **Features:** Adjustable shelves, interior LED lighting

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Remove the freezer from the packaging and ensure that all components are intact.
2. **Location:** Place the minibar freezer on a flat, stable surface. Maintain a minimum spacing of 10 cm from walls to ensure proper airflow.
3. **Leveling:** Use the adjustable feet to level the appliance if necessary.
4. **Plugging In:** Connect the power cord to a suitable electrical outlet.
5. **Temperature Setting:** Set the thermostat to the desired temperature before loading the unit.

5. Operation

- **Loading:** Do not exceed the maximum load capacity. Arrange items for optimal air circulation.
- **Temperature Control:** Adjust the thermostat to set the desired cooling temperature.
- **Usage Tips:** Avoid frequent door openings and limit the amount of warm items placed inside to maintain efficiency.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe the exterior with a soft cloth. For the interior, use mild soap and water. Rinse and dry thoroughly.
- **Defrosting:** Periodically check for frost buildup and defrost as necessary.
- **Routine Checks:** Inspect gaskets and seals for wear. Replace if necessary to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- **Appliance Not Cooling:** Check if the unit is plugged in and the thermostat is set correctly. Ensure that the door is sealing properly.
- **Unusual Noises:** Check for any loose parts or items touching the compressor or fan.
- **Frost Buildup:** Ensure that the door closes properly and avoid leaving it open for long periods.

8. Disposal

Dispose of the appliance according to local regulations. Refrigerant and insulation materials should be handled responsibly to minimize environmental impact.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer support team:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your new minibar freezer!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Gastro Cool Minibar Gefrierschrank 51 Liter mit 1 Glastür – Silber

1. Allgemeine Informationen

Der Gastro Cool Minibar Gefrierschrank mit einem Fassungsvermögen von 51 Litern ist ideal für Hotels, Apartments und Büros. Er eignet sich optimal zur Lagerung von Snacks, Getränken und weiteren Lebensmitteln, die kühl gehalten werden müssen. Der Gefrierschrank bietet eine moderne Glasfront und energieeffiziente Technologie.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Schließen Sie den Gefrierschrank nicht an eine Steckdose an, die durch andere Haushaltsgeräte überlastet wird.
- Lassen Sie den Gefrierschrank niemals unbeaufsichtigt, wenn er in Betrieb ist.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zur Reinigung oder Isolierung.
- Ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit und Wasserquellen fern.
- Kinder sollten nicht ohne Aufsicht in die Nähe des Geräts gelangen können.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Gastro Cool Minibar Gefrierschrank
- Fassungsvermögen: 51 Liter
- Energieverbrauch: 108 kWh/Jahr
- Temperaturbereich: -18 bis -24 °C
- Abmessungen: 50 x 50 x 84 cm
- Gewicht: 30 kg
- Farbe: Silber
- Türtyp: Glastür

4. Einrichtung und Installation

- Platzieren Sie den Gefrierschrank an einem gut belüfteten Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
- Stellen Sie sicher, dass der Gefrierschrank mindestens 5 cm Abstand zu Wänden hat, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an und schalten Sie den Gefrierschrank ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe des Temperaturreglers ein.

5. Bedienung

- Öffnen Sie die Glastür, um auf die gefrorenen Lebensmittel zuzugreifen.
- Verwenden Sie die Regler, um die Temperatur nach Bedarf anzupassen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Kühlstatus und die Temperatur, um die optimale Lagerung der Lebensmittel zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Reinigen Sie die Innenseite des Gefrierschranks mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Lassen Sie den Gefrierschrank bei Bedarf abtauen, um die Effizienz zu gewährleisten.
- Prüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Risse oder Abnutzung.

7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist und die Stromversorgung funktioniert.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass der Gefrierschrank gerade steht und sich keine Gegenstände im Weg befinden.
- Temperatur nicht stabil: Überprüfen Sie die Luftzirkulation und stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroaltgeräte.
- Entfernen Sie vor der Entsorgung das Stromkabel und alle Lebensmittelreste.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät für die Umwelt unbedenklich entsorgt wird.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Productmanual voor GGM Gastro Minibar Freezer 51 Liter met 1 Glazendeur - Zilver

1. Algemene Informatie

Deze GGM Gastro Minibar Freezer met een capaciteit van 51 liter is ontworpen om commerciële gebruikers een efficiënte en betrouwbare opslagoplossing te bieden voor gekoelde goederen. Ideaal voor hotels, motels en andere instellingen waar een compact, maar functioneel vriesapparaat vereist is.

2. Veiliginformatie

- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de minibar vriezer op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Vermijd blootstelling aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen om elektrische schokken te voorkomen.
- Niet zelf repareren. Bij defecten, neem contact op met de klantenservice.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Controleer regelmatig de stroomkabel op beschadigingen. Vervang deze indien nodig.

3. Productoverzicht en specificaties

- Capaciteit: 51 liter
- Afmetingen (H x B x D): 54 cm x 48 cm x 49 cm
- Energieklasse: D
- Aantal glazen deuren: 1
- Temperatuurbereik: -2°C tot -18°C
- Koelsysteem: Compressor
- Kleur: Zilver
- Gewicht: 31 kg
- Geluidsniveau: 42 dB

4. Installatie en Configuratie

- Plaats de minibar vriezer op een goed geventileerde plek, minimaal 15 cm van de muur en andere obstakels.
- Zorg voor een directe aansluiting op de elektriciteit, met een spanningsbron van 220-240V.
- Laat de vriezer minimaal 24 uur staan zonder deze in te schakelen voor een goede werking.
- Controleer of de vriezer stabiel en recht staat en pas de verstelbare poten aan indien nodig.

5. Bediening

- Schakel de minibar vriezer in via de aan/uit-schakelaar aan de voorkant.
- Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de temperatuurregeling.
- Vul de vriezer met goederen, zorg ervoor dat de luchtcirculatie niet wordt belemmerd.

6. Reiniging en Onderhoud

- Uitschakelen voor reinigen. Laat de minibar enige tijd zonder gebruik om te ontdoeien.
- Maak de binnenkant en buitenkant schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de afdichtingen van de deur en maak deze schoon om een goede isolatie te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De vriezer koelt niet.
Oplossing: Controleer of de vriezer goed is aangesloten op het elektriciteitsnet en of de temperatuurcorrect is ingesteld.
- Probleem: Er is een onaangename geur.
Oplossing: Controleer en verwijder bederfelijke goederen. Reinig de vriezer grondig.
- Probleem: De deur sluit niet goed.
Oplossing: Controleer de afdichtingen op beschadigingen en zorg ervoor dat er geen voorwerpen de sluiting blokkeren.

8. Afvoer

- Volg lokale richtlijnen voor de afvoer van elektrische apparaten.
- Verwijder het apparaat niet zomaar, maar laat het op een erkend verwijderingspunt afvoeren, zodat het milieu niet belast wordt.

9. Contact

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Minibar Congelador GASTRO Cool - 51 Litros con 1 Puerta de Vidrio

1. Información General

Gracias por elegir el Minibar Congelador GASTRO Cool. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un almacenamiento eficiente y efectivo de alimentos y bebidas a baja temperatura. Ideal para uso en hogares, hoteles y oficinas.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Solo para uso en interiores. No exponga el minibar a la lluvia o la humedad excesiva.
- Voltaje: Asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica sea adecuado al del dispositivo (220-240V).
- Carga: No sobrecargue el minibar. Siga las especificaciones recomendadas para la capacidad máxima.
- Sistema de Refrigeración: Evite bloquear las salidas de aire. Mantenga un espacio libre alrededor del minibar para una adecuada circulación de aire.
- Superficie Estable: Coloque el minibar sobre una superficie nivelada y estable.
- Cuidado con los Aceites y Productos Inflamables: Mantenga productos inflamables alejados del minibar.
- Uso del Cable: No use extensiones o cables dañados. Desenchufe siempre tirando del enchufe, no del cable.
- Niños: Mantenga el minibar fuera del alcance de los niños. No permita que jueguen con el dispositivo.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Minibar Congelador GASTRO Cool
- Capacidad: 51 Litros
- Dimensiones: 515 mm (Ancho) x 640 mm (Alto) x 480 mm (Fondo)
- Peso: 30 kg
- Color: Plata
- Temperatura de Operación: -18 °C a 10 °C
- Puerta: 1 puerta de vidrio con marco de acero inoxidable
- Consumo de Energía: 0.49 kWh/día

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque el minibar en un área bien ventilada, alejada de fuentes directas de calor y humedad.
2. Nivelación: Asegúrese de que el minibar esté nivelado; ajuste las patas si es necesario.
3. Conexión Eléctrica: Enchufe el minibar en una toma de corriente adecuada.
4. Temperatura Inicial: Encienda el minibar y ajuste el termostato a la temperatura deseada.

5. Operación

- Para encender el minibar, ubique el interruptor de encendido en la parte posterior.
- Use el control termostático para ajustar la temperatura según su necesidad. Espere algunas horas para que alcance la temperatura óptima.
- Almacene los alimentos y bebidas en estantes de manera organizada para maximizar la circulación de aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Interior: Desenchufe el minibar y limpie el interior con un paño suave y detergente suave.
- Limpieza Exterior: Utilice un paño húmedo. Evite productos químicos fuertes.
- Descongelación: Si el minibar acumula hielo, descongélalo desconectando el aparato y dejando que el hielo se derrita.
- Revisión Regular: Verifique los sellos de la puerta periódicamente para asegurar un correcto funcionamiento.

7. Solución de Problemas

- El minibar no enfría: Verifique si está conectado correctamente y el termostato está configurado bien.

- Ruidos excesivos: Asegúrese de que el minibar esté nivelado y alejado de paredes o muebles.
- Condensación en la puerta: Puede ocurrir en ambientes húmedos; asegúrese de que el minibar no tenga obstrucciones.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del minibar, deséchalo de acuerdo con las normativas locales de residuos electrónicos. No lo tire a la basura común. Consulte con su municipalidad o centros de reciclaje.

9. Contacto

Para más informes o asistencia, contacte con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Gastro Cool Minibar Freezer 51 Litres avec 1 Porte en Verre

1. Informations Générales

Le minibar congélateur Gastro Cool d'une capacité de 51 litres est conçu pour offrir une solution de refroidissement efficace et compacte, idéale pour les hôtels, bureaux ou espaces de loisirs.

2. Informations de Sécurité

- Lire attentivement le manuel avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane et stable.
- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou d'une source de chaleur.
- Ne pas bloquer les événements de ventilation.
- Ne pas insérer d'objets étrangers dans les grilles d'aération.
- Débrancher l'appareil avant toute intervention de nettoyage ou de maintenance.
- Garder hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : Gastro Cool Minibar Freezer
- Capacité : 51 litres
- Type de porte : Porte en verre
- Dimensions : 80 cm x 48 cm x 48 cm
- Poids : 30 kg
- Consommation électrique : 130 W
- Tension : 220-240 V

4. Installation et Mise en Place

1. Retirez le minibar de son emballage et vérifiez que tous les composants sont présents.
2. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à l'eau.
3. Assurez une distance suffisante autour de l'appareil pour une ventilation adéquate.
4. Branchez le câble d'alimentation dans une prise électrique adéquate.
5. Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 2 heures avant de le remplir de produits.

5. Fonctionnement

- Réglez la température à l'aide du thermostat situé à l'intérieur du minibar.
- Chargez le minibar avec des boissons et aliments compatibles avec une température de congélation.
- Ne surchargez pas l'appareil pour garantir une circulation d'air appropriée.

6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur, et un mélange de bicarbonate de soude et d'eau pour l'intérieur.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants.
- Vérifier et nettoyer régulièrement les grilles d'aération.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas : vérifiez si le cordon est correctement branché et l'alimentation est en marche.
- Si la température est trop élevée : assurez-vous que le thermostat est réglé correctement et qu'il y a une circulation d'air adéquate.
- Pour tout autre problème, consulter la section contact pour assistance.

8. Élimination

- Ne pas jeter l'appareil dans les poubelles classiques.
- Rapporter l'appareil dans un centre de collecte approprié pour le recyclage.
- Vérifiez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Fin du manuel.

IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Mini Bar Freezer Gastro Cool 51 Litri con 1 Porta in Vetro - Argento

1. Informazioni generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Mini Bar Freezer Gastro Cool da 51 litri. Questo dispositivo è progettato per fornire una soluzione di refrigerazione efficiente per ambienti domestici e commerciali, dove la conservazione di bevande e cibi freschi è fondamentale.

2. Informazioni di sicurezza

- Assicurarsi che il Mini Bar Freezer sia utilizzato solo per lo scopo previsto, come indicato nel manuale.
- Non sovraccaricare il dispositivo per garantire un funzionamento ottimale.
- Maneggiare con cura il dispositivo durante il trasporto e l'installazione per evitare danni.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e luce solare diretta.
- Non utilizzare prolunghe di cavi danneggiati e verificare periodicamente il cavo di alimentazione per segni di usura.
- In caso di guasto o malfunzionamento, contattare un tecnico qualificato per la riparazione.
- Non immergere il dispositivo in acqua e non pulirlo con un getto d'acqua diretto.
- Seguire tutte le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Capacità: 51 Litri
- Tipo di porta: Porta in vetro
- Dimensioni: 475 x 485 x 820 mm
- Tensione: 220-240V
- Potenza: 90W
- Classe energetica: C
- Colore: Argento

4. Installazione e montaggio

- Posizionare il Mini Bar Freezer su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia uno spazio sufficiente attorno al dispositivo per una corretta ventilazione (almeno 10 cm da ogni lato).
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguata.
- Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore di accensione posizionato sul pannello di controllo.

5. Funzionamento

- Regolare la temperatura utilizzando il termostato presente nel pannello di controllo.
- Attendere alcune ore per raggiungere la temperatura desiderata prima di inserire alimenti o bevande.
- Non aprire la porta troppo frequentemente per mantenere la temperatura interna stabile.

6. Pulizia e manutenzione

- Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno umido e detergenti non abrasivi per pulire l'interno e l'esterno del Mini Bar Freezer.
- Pulire regolarmente le guarnizioni delle porte per garantire una chiusura ermetica.
- Svuotare e pulire il dispositivo almeno una volta all'anno.

7. Risoluzione dei problemi

- Se il Mini Bar Freezer non si accende: controllare il collegamento alla presa e l'interruttore di alimentazione.
- Se c'è una temperatura elevata: controllare il termostato e assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- Se ci sono perdite: controllare le guarnizioni delle porte e assicurarsi che siano in buone condizioni.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del Mini Bar Freezer, smaltire il dispositivo secondo le normative locali sui rifiuti elettronici per garantire un corretto riciclaggio dei materiali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania